



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors	2696	24/07/2024

OGGETTO/BETREFF:

CAPITOLO 01021.03.021600002 - SERVIZI AMMINISTRATIVI, SPESE POSTALI, IMPEGNO N. 3902/2022 - AUMENTO IMPEGNO

KAPITEL 01021.03.021600002 FACHLICHER DIENSTLEISTUNGEN UND FACHDIENSTE, MITTELBINDUNG NR. 3902/2022 - ERHÖHUNG

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024–2026;

vista la Delibera del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 –2026;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024–2026;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024 - 2026;

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il Regolamento organico e di organizzazione approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 98/48221 dd. 02.12.2003 e ss.mm.ii. ed in particolare gli artt. 17, 18, 19, 20, 21, 22 e 23;

vista la deliberazione di Giunta comunale n.410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024–2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024–2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024–2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2024 – 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden [Satzung der Stadtgemeinde Bozen](#) Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgabe zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen i.g.F, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde, und insbesondere in die Artikel 17, 18, 19, 20, 21, 22 und 23.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es

dell'Amministrazione comunale;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Vista la determina nr. 4406 del 01.12.2023 con cui la dott.ssa Concetta Càtena è nominata Responsabile Unico del Procedimento per gli acquisti sottosoglia di beni e servizi attinenti al centro di costo 10200;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- il D.Lgs. n. 36/2023 "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6.

Premesso che nel primo semestre dell'anno si è avuto un incremento delle spedizioni postali dovuti agli adempimenti previsti dalla normativa elettorale sulle Elezioni del Parlamento Europeo;

Premesso inoltre che, il rinnovo programmato
Determina n./Verfügung Nr.2696/2024

handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung Nr. 4406 vom 01.12.2023, mit welcher Frau Dr. Concetta Càtena zur Verfahrensverantwortlichen für die Kostenstelle 10200 ernannt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe", i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das Gv.D. Nr. 36/2023, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt),
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000,
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6,

In der Erwägung, dass in der ersten Jahreshälfte ein Anstieg der Postsendungen, aufgrund der Erfüllung der Wahlvorschriften für die Wahlen zum Europäischen Parlament zu verzeichnen war;

Weiterhin vorausgeschickt, dass die

S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale
S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors

del servizio di erogazione dei servizi postali per il Comune di Bolzano (anni 2022-2024) è stato assegnato con determinazione dirigenziale n. 2671 del 19.07.2022 all'impresa POSTE ITALIANE - SOCIETÀ PER AZIONI con sede legale in Roma 00144;

premesso che il Comune di Bolzano, con protocollo n. 167897 del 29.05.2024 ha espresso la volontà di avvalersi della facoltà di prorogare la durata del contratto, dal 10.07.2024 al 31.01.2025, prevista dalle condizioni che regolano l'appalto in oggetto, per consentire a questa Amministrazione l'espletamento della nuova gara di appalto per l'erogazione dei servizi postali;

premesso che il fornitore Poste Italiane Spa con protocollo n. 172920 del 03.06.2024 ha confermato la proroga fino al 31.01.2025, a condizioni invariate, così come previsto dal contratto;

premesso che è necessario aumentare il relativo impegno di spesa n. 3902/2022 per i motivi espressi sopra;

risultando quindi necessario prevedere una maggior spesa di € **47.750** - oltre Iva 22% da imputare sull'impegno n. 3902/2022;

premesso che tale incremento non era prevedibile e che l'importo non supera il quinto d'obbligo e pertanto non si rende necessaria la stipula di un atto aggiuntivo e l'acquisizione di un nuovo CIG;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica

**LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO S.1-
UFFICIO DI SUPPORTO AL SEGRETARIO
GENERALE ED AL DIRETTORE GENERALE
d e t e r m i n a**

planmäßige Erneuerung des Postdienstes für die Gemeinde Bozen für den Zeitraum 2022-2024 an die Gesellschaft POSTE ITALIANE AG, Rechtsitz in Rom 00144, mit der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2671 vom 19.07.2022 vergeben wurde.

Vorausgeschickt das die Gemeinde Bozen mit Protokoll Nr. 167897 vom 29.05.2024 ihre Bereitschaft bekundet hat, von dem in den Bedingungen des betreffenden Vertrags vorgesehenen Rechts auf Verlängerung der Vertragslaufzeit vom 10.07.2024 bis zum 31.01.2025 Gebrauch zu machen, damit diese Verwaltung die neue Ausschreibung für die Erbringung von Postdiensten durchführen kann.

Angesichts der Tatsache, dass der Lieferant Poste Italiane Spa mit dem Protokoll Nr. 172920 vom 03.06.2024 die Verlängerung des Vertrags, bei unveränderten Vertragsbedingungen, bis zum 31.01.2025 bestätigt hat.

Es ist daher notwendig, die entsprechende Mittelbindung Nr. 3902/2022 aus den o.g. Gründen zu erhöhen.

Ergeht daraus hervor, dass eine Erhöhung von € **47.750** (zzgl. MwSt. 22%) der Mittelbindung Nr. 3902/2022 nötig ist.

Dieser Betrag überschreitet nicht das Pflichtfünftel; es muss daher kein Zusatzakt abgeschlossen und kein neuer CIG-Kode entnommen werden.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit

v e r f ü g t,

aus den oben genannten Gründen, auf die hier in vollem Umfang Bezug genommen wird,

**DIE DIREKTORIN DES S.1 - AMT ZUR
UNTERSTÜTZUNG DES
GENERALSEKRETÄRS UND DES
GENERALDIREKTORS**

per i motivi espressi in premessa e integralmente qui richiamati

1. di approvare per il periodo di proroga che va dal 10.07.2024 al 31.01.2025 l'aumento dell'importo contrattuale di € **58.255** iva compresa (pari a **47.750** oltre IVA) per l'espletamento dei servizi postali.
 2. di dare atto che l'aumento dell'importo contrattuale non supera il quinto d'obbligo e pertanto non si rende necessaria la stipula di un atto aggiuntivo e l'acquisizione di un nuovo CIG;
 3. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016 ovvero dell'art. 28 D. Lgs. 36/2023.
1. Für die Zeitraum 10.07.2024 bis 31.01.2025 die Erhöhung des Vertragsbetrags von € **58.255** MwSt. 22% inbegriffen (entsprechend € 47.750 zzgl. MwSt.) für die Erbringung der Postdienste für die Gemeinde Bozen.
 2. dass die Erhöhung des Vertragsbetrages das Pflichtfünftel nicht übersteigt und daher der Abschluss einer zusätzlichen Vereinbarung und der Erwerb einer neuen CIG nicht erforderlich ist.
 3. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 bzw. Art. 28 des GvD. Nr. 36/2023 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	3902	01021.03.021600002	Servizi amministrativi	51.179,00
2025	U	3902	01021.03.021600002	Servizi amministrativi	7.076,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
CATENA CONCETTA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0360471ede1c65dd880df7cf342c67fe58bccab1aebfa38bf653f849af1a6f0a - 13506736 - det_testo_proposta_22-07-2024_13-45-47.doc
51297135dbe70e7a0076e8471d11b4ad3ac25fcd449de77f210d5eed18824601 - 13506737 - det_Verbale_22-07-2024_13-56-33.doc
bf1b892d3b8318b8c41c0033dc190bb8076f3952bdfbf6da6fabcf005b0c68c8 - 13506750 - Alleg cont maggiore spesa impeg 3902 2022 Poste italiane.pdf